



大会

Distr.: General
17 October 2012
Chinese
Original: English

第六十七届会议

第五委员会

议程项目 111(c)

任命各附属机构成员以补空缺, 并作出其他任命

认可对投资委员会成员的任命

秘书长的说明

1. 如 A/67/103 号文件所述, 大会本届会议需认可秘书长任命的两人, 以填补投资委员会正式成员埃米利奥·卡德纳斯先生(阿根廷)和林纳·莫赫罗女士(博茨瓦纳)于 2012 年 12 月 31 日任满而出现的空缺以及临时成员希尔达·奥乔亚-布里连伯格女士(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)和埃文·皮克泰先生(瑞士)从 2013 年 1 月 1 日起出现的空缺。
2. 依照《联合国合办工作人员养恤基金条例》第 20 条的规定, 秘书长经与联合国工作人员养恤金联合委员会及行政和预算问题咨询委员会协商, 兹提议大会再次任命莫赫罗女士为正式成员, 任期 3 年, 并再次任命卡德纳斯先生为正式成员, 任期一年。莫赫罗女士是博茨瓦纳银行行长。卡德纳斯先生是人权研究所共同主席及位于布宜诺斯艾利斯的汇丰银行阿根廷股份有限公司前执行董事。自 1999 年以来, 他一直在投资委员会任职, 根据 2005 年 1 月 1 日生效的投资委员会职权范围, 截至 2013 年 12 月 31 日, 他的任期将达到 15 年的上限。
3. 根据惯例, 秘书长提议再次任命自 2005 年开始任职的皮克泰先生, 并任命古梅辛多·奥利韦罗先生和塞西莉亚·雷耶斯女士为投资委员会临时成员, 从 2013 年 1 月 1 日起, 任期 1 年。
4. 尚待认可的获得任命者的履历见本文件附件。



附件

简历^{*}

埃米利奥·J·卡德纳斯(阿根廷)

工作经历

2003–2004 年，国际律师协会主席

2000 年 10 月至 2002 年，国际律师协会副主席

1998–2000 年，国际律师协会秘书长

1997 年 11 月，联合国秘书长派往伊拉克的个人代表

1992 年 9 月至 1996 年 3 月，阿根廷常驻联合国代表和大使

1994–1995 年，联合国安全理事会非常任理事国代表

1995 年，安全理事会前南斯拉夫问题制裁委员会主席

1995 年，联合国经济及社会理事会副主席

1993–1996 年，驻多米尼克和圭亚那大使

Edenor 股份有限公司董事会董事

纽约银行股份有限公司、Banco Frances 股份有限公司、米其林阿根廷股份有限公司、CIAMAR 股份有限公司、Ellerstina 股份有限公司、Exxel 集团股份有限公司、汇丰银行阿根廷控股有限公司、汇丰银行布宜诺斯艾利斯保险有限公司、汇丰银行–纽约人寿(阿根廷)、汇丰银行 Máxima S. A. AFJP、汇丰银行 Salud(阿根廷)股份有限公司和雪峰龙 San Jorge 股份有限公司董事会前任董事

1988–1992 年，阿根廷共和国银行(外国银行)协会前任主席

2000–2003 年，阿根廷银行协会理事会成员

布宜诺斯艾利斯大学、阿根廷天主教大学、伊利诺伊大学(1992 年)、密歇根大学(2004 年)法学教授

1966–1991 年，Cárdenas, Cassagne & Asociados 高级合伙人

学历

1964 年，布宜诺斯艾利斯大学法学院

^{*} 简历印发时未经过正式编辑。

1996 年，密歇根大学法学院，比较法硕士

1965 年，普林斯顿大学

1966 年，加利福尼亚大学伯克利分校

个人资料

出生日期：1942 年 8 月 13 日

林纳·莫赫罗 (博茨瓦纳)**工作经历**

1999 年至今	博茨瓦纳银行行长兼董事长
1997-1999 年	博茨瓦纳银行副行长
1994-1996 年	借调到国际货币基金组织
1989-1994 年	博茨瓦纳银行金融市场部主任
1988-1989 年	博茨瓦纳银行研究部副主任
1986-1987 年	博茨瓦纳银行人力资源部副主任
1982-1985 年	博茨瓦纳银行董事会秘书
1976-1981 年	博茨瓦纳银行行长秘书/助理

社会联系

非洲中央银行协会(南部非洲次区域)博茨瓦纳银行退休基金主席
 国际货币基金组织代表博茨瓦纳的董事会成员
 博茨瓦纳钻石贸易公司、非银行金融机构管制局、钻石捐赠基金董事会成员
 博茨瓦纳发展政策分析研究所、博茨瓦纳大学基金会、博茨瓦纳航空公司副主席
 Debswana 钻石公司董事
 非洲委员会委员
 博茨瓦纳经济咨询委员会、非洲进步小组成员
 非洲新兴市场论坛指导委员会成员
 联合国合办工作人员养恤基金投资委员会成员

学历

1992 年	美利坚合众国耶鲁大学高级管理人员工商管理班
1990 年	联合王国埃克塞特大学金融和投资硕士
1985 年	美利坚合众国乔治·华盛顿大学经济学学士
1983 年	博茨瓦纳大学会计和商业学位证书

个人资料

出生日期：1952 年 2 月 13 日

伊万·皮克泰(瑞士)(临时成员)

工作经历

在负责投资业务前，自 1982 年开始，伊万·皮克泰一直担任 Pictet 等人公司研究和投资政策部主管。最终他成为资深合伙人，负责集团的一般战略事务，他担任此职直至 2010 年 6 月退休。总部设在日内瓦的 Pictet&Cie 公司成立于 1805 年，目前是瑞士最大的私人银行，也是欧洲几大独立资产管理公司之一，其管理和托管的资产约为 4 000 亿美元，并在 18 个国家设有办事处。

社会联系

皮克泰发展基金会主席

日内瓦基金会主席

黑石私募基金集团咨询委员会成员

AEA 投资公司全球国际咨询委员会成员

学历

瑞士 St. Gallen 大学工商管理硕士

个人资料

出生日期：1944 年 3 月 8 日，日内瓦

古梅辛多·奥利韦罗(西班牙)(临时成员)

工作经历

2009 年至今，阿卜杜拉国王科学技术大学，任阿卜杜拉国王科学技术大学投资管理公司总裁、首席执行官和首席信息官

2002–2009 年，世界银行养恤金和养老金部部长，该职位相当于该行养恤金计划和养老基金首席信息干事

1993–2002 年，加入世界银行财务部，任欧洲市场首席财务干事，随后任资本市场司司长，自 1997 年以来，一直担任资本市场和金融工程部部长

1990–1993 年，被从国际货币基金组织基金组织借调给世界银行，先后任该行主管财务的副司长(国家信用司)和世界银行衍生产品和负债管理司财务干事，最后职位为首席财务干事

1982–1989 年，国际货币基金组织，先后在汇率和贸易关系部、西半球部和货币基金学院任职，最后职位为汇率和贸易关系部高级经济学家

1979–1981 年，在明尼苏达大学教授微观经济学和宏观经济学。为世界银行研究部提供咨询

出生日期：1955 年 9 月 17 日

塞西莉亚·雷耶斯(菲律宾)(临时成员)

工作经历

2010 年 4 月至今，苏黎世保险集团，集团首席投资官；集团执行委员会成员

2006 年 3 月-2010 年 3 月，苏黎世保险集团，投资战略执行主管

2004 年 9 月-2006 年 3 月，苏黎世保险集团，集团欧洲/国际投资业务主管
区域投资管理全球协调人

2001 年 1 月-2004 年 9 月，苏黎世保险集团，集团北美投资业务主管

2000 年 2 月-2000 年 12 月，荷兰国际资产管理，阿姆斯特丹；风险分析主管

1997 年 4 月-2000 年 2 月，荷兰国际集团，伦敦，量化风险主管

1995 年 8 月-1997 年 4 月，荷兰国际集团，伦敦，金融工程和风险咨询人

1990 年 4 月-1995 年 7 月，瑞士信贷，苏黎世，交易分析和新产品开发组主管

学历

1992 年 英国伦敦大学伦敦商学院博士(金融)

1984 年 美利坚合众国夏威夷大学工商管理硕士(金融)

1982 年 马尼拉雅典耀大学学士(管理/工业工程)

出生日期： 1959 年